

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

← Szerkesztőség és kiadóhivatal →
Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.
Egyes szám ára 4 kr., kapható:
adóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DÍJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr
3 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésné
kedvesmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k.
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Spanyolország bukása.

Brassó, jul. 5.

Brassótól Madridig nagyon messze van; Saint-Jagóig még sokkal messzebb. Igazán kérdés támadhat, mit fájhat a spanyolok feje nekünk s mit örülhet az amerikaiak szíve nekünk, mikor olyan messze és idegen nép hozzánk mindakettő. Ha tehát mégis foglalkozunk a spanyol-amerikai háborúval, tesszük ezt csupán a tanulság okáért, a melynek a történelem ezer meg ezer példaadása szerint, mindnyájan hasznát vehetjük.

A legújabb hivatalos táviratok a spanyol seregek dicső, de gyászos vereségét jelentik. Hősies ellenállás után bevétellett Sant-Jagó legfőbb erőde, megsemmisítettett Cervera hatalmas hajórajja. Az amerikai hadcsapatok, véres veszteségek daczára, diadalmasan nyomulnak elő a szigeten, egy nagy hajóhad pedig indul Spanyolország partjai felé.

Amint az események hírét olvas-

suk és a spanyol nép és kormányzat szellemét vizsgáljuk, lehetetlen azt nem látnunk, hogy a mi most történik, az a vég kezdete. Spanyolország történelmének újabb lapjaira a legszomorubb följegyzések várnak; az agónia utolsó óráinak kínos jelenetei.

Spanyolország manapság csupán gyarmataiból élt. Sem ipara, sem kereskedelme, sem számbavehető mezőgazdasága nincs. A gyarmatok voltak azok a kiapadhatlan források, melyekből a munkakerülő és büszke hidalgó eddig táplálkozott. Ez magában nem is lett volna baj, hiszen, ha a föld adja, minek akkor túlon túl dolgozni! Csakhogy az új spanyolok nem tanultak a régiek példáján. A Columbus spanyoljai megkínózták, agyongyötörték a bennszülötteket, az új spanyolok megfosztották a szigetek lakóit önállóságuktól. A gyarmatokon megalapították a teljes papi uralmat, mely viszont az inkvizíció sötét rémeit idézte föl a különben béketűrő, de szabadságért halni kész kubai nép elé. Hasz-

talán emelkedtek liberális hangok a spanyol parlamentben, hasztalan mutatnak rá már évekkel ezelőtt egyes előrelátó államférfiak a fenyegető veszedelemre, a hagyományos szellemre, mely a régi nagyságból már amugy is a hanyatlás lejtőjére vitte a spanyol nemzetet, nem tudtak változtatni.

Ily körülmények közt természetesen a kubaiak fellázadtak. Táplálni is az anyaországot és általa még örök sérelmeket is szenvedni, ez több, mint a mennyit el kell tűrniök, gondolták magukban, és nem tűrték tovább. A felkelők segítségére jött Amerika. A humanizmus jelszavával indította meg Mac Kinley a háborút s mindaddig, míg a harcz véget nem ér, e jelszó igazságában kételkedni, elfogultság. Részemről nem tudnék kételkedni egy olyan nemzet őszinte szándékában, mely egy kis nemzet száműzött és mindenektől elhagyott nagy fiát, a mi Kossuthunkat csupán azért, mert ez a szabadságért, az emberi jogokért harczolt, határtalan örömmel fogadta és győztes czézárként ünnepelte.

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Ha . . .

Ha keblemben virágos kert volna,
Közepében Te volnál a rózsá.
S mikor Érted könyeim peregnek,
Rád hullnának enyhe harmatcseppnek.

Oh de az én égő könyvem hervaszt;
Elhervadnál, s nem látnál több tavaszt.
Nem sirnék hát, ha keblemen volnál;
Feledném, hogy rám is vár a halál.

Török István.

A boldogság.

A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája.

A mint e napokban az Andrássy-uton mély gondolatokba merülve sétálgattam, halálom, hogy valaki keresztnevemen szólít. Megfordulva, egy fiatal-kori barátomra, Kiss Bénire ismertem.

Még a gimnáziumban barátkoztunk meg egymással és barátságunk az évekkel csak erősödött. Mikor elhagytuk az egyetemet

és sorsunk más-más irányba vetett bennünket, néhány évig még leveleztünk egymással.

Ugy hat évvel ezelőtt a levelei gyérülni kezdtek, míg végre egészen elmaradtak. Akkor sejtettem, hogy barátságom helyét más, édesebb érzelem foglalja el. És nem is csalódtam, mert ime, a mint beszélgetésünkbe melegedve tréfás-haragosan szemérem vettem elhanyagoltatásomat, boldog mosolylyal mentegeté magát azzal, hogy akkor ismerkedett meg szíve egyetlenével, kedves kis feleségével.

Azután elmesélte, hogy mint lett a megye legszebb, legjobb, legbájosabb lánya a himlő-helyes, csunya ember felesége.

Tudod, — így kezdé, — a te legutolsó leveled, melyben megírtad, hogy Margittal eljegyezted magadat, nagy fájdalmat szerzett nekem. Azért fájdalmat, mert akkoriban én is megkértem egy imádatra méltó, szép, fiatal leánynak, Bély Gizinek kezét, kit szívem egész hevével szerettem. Kosarat kaptam.

Ekkor elgondoltam, milyen boldog leszel te. Lesz édes kis feleséged, lesznek kis gyermekeid, lesz családod, mely szeretni fog, imádatlalt csügg majd rajtad. Mig én örömtelenül leszek kénytelen életemet végig

szenvedni. Tudtam, hogy nem leszek képes e leányon kívül más nőt szeretni. Szerelem nélkül pedig nem akartam nősülni. Elgondolni, hogy nem lesz senkim a ki szeretni fog, mikor szívem oly ellenállhatlanul áhitozik a szeretet, az igaz, a mély, a mindent átható szerelem után, keserű érzés ez édes barátom, s százezre keserűbb annak, ki érzi magában a képességet másnak önzetlen boldogithatására.

A kapott kosár után elhatároztam, hogy irodámat Pestre teszem át. Nem akartam szomorúságom színhelyén tovább maradni. Bántott minden ismerős arc. Azt hittem, ha valaki szomorúan nézett rám, hogy engem szán, ha vigan, hogy rajtam mulat, — s ez elviselhetetlen volt.

De úgy látszik a jó Isten boldog embernek szánt.

A mint Bély irodájába lépek abból a szándékból, hogy a még köztünk lévő hivatalos ügyeket elutazásom előtt lebonyolítsam, hát édes Istenem az atya helyett a leányt látom egyedül a szobában. A nagy felindulástól és meglepetéstől nem tudtam szóhoz jutni. Csak néztem, néztem őt, láttam mint válik szép arcza hol égő pirossá, hol holt halványnyá. Nem tudta mit tegyen,

De meglehet, hogy ez optimista felfogás és ki fog derülni, hogy Amerikának önző érdekei voltak. Az a mentsége még akkor is meg lesz a spanyolokkal szemben, hogy egy elnyomott nép szabadságát kivívni segített s hogy a világnak újra szeme elé tűnhetett az a rettenetes tanulság, hogy a belsejükben meghasonlott, a haladástól irtózó, a mélyebb erkölcsi tartalomban megcsökkent népek menthetetlenül pusztulásra vannak kárhoztatva.

A spanyolok veresége előrelátható volt, de előrelátható a spanyol nemzet pusztulása is. Az amerikaiak hatalmas ökölcspása most csak elszédi a daczos nemzetet, de a következő csapás már földre fogja sujtani s aligha fog még egyszer talpra állni. Ez a haladni nem tudó nemzetek végzete.

Belföld.

Az ujonczjutalék növesztése. A «Reichswehr» című bécsi lap azt írja, hogy a jövő évben meg kell ujtani a véderőtörvényről szóló törvényt s értesülései alapján azt állítja, hogy közel 10 ezer emberrel (számszerint 9854 rekrutával) fogják fokozni az évi ujonczjutalékot.

Tanárok gyűlése. Az országos középiskolai tanáregyesület július 4 és 5-én tartja meg 32-ik közgyűlését Debreczenben, a hová a város meghívására ment el.

A király Rimély püspöknek. A király Rimély Károly dr. besztercebányai püspöknek, a ki a minap ünnepelte meg aranymiséjét, ebből az alkalomból üdvözlő táviratot küldött.

Adjon-e kezét vagy sem, — míg végre egy alig hallható «Isten hozta Kiss ur» üdvözléssel felém nyújtotta gyönyörű kezecskéjét.

Kedves barátom, hogy mit éreztem én akkor, midőn az imádott lény kezét az enyémben tartottam, az kimondhatatlan. Azt hiszem ujjai tiúndérujjak voltak, mert megnyitották ajkamat. Beszélni kezdtem. Feltartam előtte mérhetlen fájdalomat.

— Édes mindenem, — kezdém rebegve vallomásomat, — miért nem akar az enyém lenni! Ha tudná, mennyire szeretem, mennyire imádom, nem taszítana el magától. Mit ér az én életem az öné nélkül? Gondolja meg, édesem, ha ön szeretne és az a kit annyira szeret nem viszonozná szerelmét csupán azért, mert arcza nem oly sima, mint más fiatal leányé: nem jajdulna-e fel erre az ön szíve is? Vajjon nem akarna-e mindenki a legszebb lenni, hogy annak, a kit a világon legjobban szeret, osztatlan tetszését birhassa? Tehetne-e ön arról, hogy a Teremtő szép lelkét csunya külsőbe rejtette? De ön nem értheti keserűségemet egész valójában, mert ön szép, üde, a kit mindenki bámul!

Szavaim a leányt mélyen meghatották. Rövid ideig gondolkozni látszott, azután,

Külföld.

A nyelvrendelet. Prágai képviselői körökben híre jár, hogy a kormány el van határozva, hogy arra az esetre, ha a tervezett tanácskozások a német néppárttal és a német haladó párttal nem vezetnek eredményre, megszünteti a nyelvrendeleteket és a 14. §. alapján új nyelvtörvényt bocsát ki. Más oldalról azonban ezt nem tartják valószínűnek.

Krétaí ügyek. Az orosz kormány sürgetésére a krétaí ügyek ideiglenes rendezése tárgyában előterjesztést fog tenni a portának az a négy nagykövet, a kik tanácskozásukon elfogadták a rendezés általános pontjait szabatosan megállapító tervezetet.

II. Sándor császár szobra. Augusztus közepén (ó-naptár szerint) leplezik le Moszkában II. Miklós császár jelenlétében II. Sándor császár szobrát.

Képviselő választók ideiglenes névjegyzéke.

Brassó, jul. 5.

Az országgyűlési képviselő választóknak az összeíró küldöttségek által kiigazitott névjegyzékeiből, az 1874. XXXIII. t. cz. 41. §. értelmében, a választók ideiglenes névjegyzékét a központi választmány a város két választó kerülete számára összeállítván, azok a helybeli polgármester irodai helyiségben f. évi július hó 5-étől ugyanezen hó 25-ig közszemlére ki fognak tétetni, a fenn kitűzött napokon reggeli 8 órától déli 12 óráig a hivatalos közegek egyikének jelenlétében mindenki által megtekinthetők délután 2—6 óráig pedig lemásolhatók.

Az 1874. XIII. t. cz. 44. és 53. §§. értelmében ezen névjegyzékek ellen július hó 5-től 15-ig, 10 nap alatt, saját személyét illetőleg, bárki felszólalhat, s ezenkívül mindenkinek azon választókerületben, melyhez

tartozó valamely városrész névjegyzékébe felvéve van, jogában áll bármely jogtalan felvétel vagy kihagyás miatt is a névjegyzék ellen felszólalni.

A felvétel végett benyújtott felszólalásban az illető személyiségnek, kire vonatkozik, törvény szerint való jogosultsága mellett, életkora és lakása kimutatandó.

Ezen felszólalások a névjegyzékkel együtt állván kitéve, azokat mindenki megtekintheti, s mindenki ki az előbb idézett 44. §. szerint felszólalni jogosítva van, július hó 16-ától 25-éig 10 nap alatt észrevételeket nyújthat be a felszólalások ellen. (45. és 53. §§.)

A felszólalások és azokra tett észrevételek ezen központi választmányhoz címezve, a szükséges okiratokkal felszerelve, írásban és teljes bélyegmentességgel a városi polgármesteri hivatalnál nyújtandók be. (46. §.)

Felszólalásnál egy beadványban több egyénre vonatkozó felszólalás is foglalható s a beadványról a felszólaló kívánatára térítvény adatik. Az észrevétel azonban minden felszólalási beadványhoz külön nyújtandó be.

Felhívjuk polgártársainkat, hogy ezen alkalmat felhasználva, a névjegyzék betekintésével meggyőződni sziveskedjék arról, hogy fölvétetett-e a választók névjegyzékébe vagy nem és azon esetre, ha nem vétetett föl, fölvételét kérelmezni vagy legalább is kihagyatását lapunk szerkesztőségének értéére hozni sziveskedjék.

Irodalom.

Új férfikarok és társadalmi dalok. Az «Apollo» cz. férfikargyűjtemény XII. évfolyamának negyedik évi része a következő karokkal jelent meg vezérkönyv és négy szólammal, és a VI. két-két évfolyamból álló részhez tartozó cím és tartalomjegyzékkel: 235. kar. Lengyel néphymnus; 236. kar. Szentirmay Elemér: Vadász kar (Vajda János költeményére); 237-239. kar. Várföldi Elek: A miskolczi közművelődési egyesület által kiírt pályadij nyertes magyar népdalok: a) Keserű a kökény boko: . . . b) Vadgalamb . . . c) Biró uram . . . 240. kar. Magyar eredeti népdal: Kossuth Lajos azt izente . . . A szerkesztőség legközelebb egy újabb művet «Humor» (Legény dalok) cz. a. a legkönyebb zongora kísérettel ellátva sajtó alá bocsátotta, mely 24 humorisztikus irányú dalra 1—1 frtnyi előfizetést nyit. Mindennemű postai küldemény czimzendő: Az «Apollo» szerkesztő-kiadóhivatalához Budapest, VI. ker. Lázár-utca 18. sz. a.

HIREK.

Brassó, jul. 5.

— *Kinevezés.* A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter dr. Szende Gyula brassói főreáliskolai rendes tanárt, jelenlegi rendes tanári minőségében, a pozsonyi kir. kath. főgymnasium tanárává nevezte ki.

— *Fegyelmi eljárás rendőrségünk közegei ellen.* Megirtuk annak idején, hogy vármegyénk főispánja a márczius 15-diki rendőri beavatkozás közegei ellen a fegyelmi eljárást elrendelte és ennek megindítására Jakobi Károly polgármestert utasította. A polgármester tudomására hozta ezt a rendeletet a rendőrségnek és a rendőrség érdekelt közegei ugymint Maximilián Lőrincz rendő-

biztos és Wiener Waldemár rendőrhadnagy a főispán rendelete ellen a belügyminiszterhez főbbezték. A mint ujabban értesülünk, a belügyminiszter a főispán intézkedését helyben hagyta és ezen végzés a polgármesternek a napokban már ki is adatott, utasítással a fegyelmi eljárás megindítására. — Örömmel regisztráljuk ezen hirt, mert reméljük, hogy a megsértett nemzeti érzület elégtételt fog nyerni.

— **Kirándulás.** Az E. K. E. osztálya által f. hó harmadikára tervezett, de az esőzés folytán elmaradt «propastai kirándulás» alkalmas idő esetében — a «Magyar Casinó» és az Idegen forgalmi irodában tekvő tervezet szerint f. hó 10-én fog megtartatni.

— **A görög nemzeti iskola** f. hó 3-án tartotta meg évrő vizsgálatát, melyen részt vett egy kir. tanfelügyelő, valamint számos hallgató közönség. Más nemzetiségű honfitársaink megtanulhatták volna ezen a vizsgán ha részt vesznek, hogy a magyar nyelv tanításánál mily jól lehet a földrajz, történelem és egyéb tantárgyakat is belevonni a nyelvtanítás keretébe. És ez Korojánisz tanító érdeme, ki dacára annak, hogy törökországi görög létére tán soha sem hallotta még hírt sem a magyar szónak, három évi itt tartózkodása alatt nemcsak hogy a magyar nyelvet elsajátította, hanem mult hó 25-én Kolozsvárt a tanképesítőt is magyar nyelven tette le, tanítványait pedig mindég hazafias szellemben nevelte, mert mint maga mondta, meg akarja hálálni a magyarok vendégszeretétét. Gyönyörűség volt hallgatni a született görögök magyar feleletét és szép magyar énekeit.

— **Orvosi jubileum.** A 26 tagból álló brassói orvosi kör ma, július 5-én testületileg jelent meg veterán tagjánál, Dr. Otrobán Nándornál s üdvözölte őt 71-ik születése napján.

— **Nyári multság.** A hosszufalusi önk. tüzoltó-egylet saját pénztára javára 1898. évi július hó 10-én a Jilk-féle sörkertben díj-teke dobás és tüzi játékkal összekötött nyári multságot rendez. Kedvezőtlen idő esetén a nyári multság folyó évi július 17-én fog megtartatni. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak. A hosszufalusi derék tüzoltók ezen multságát annál is inkább ajánljuk a közönség figyelmébe, mert eddig rendezett multságaik egytől-egyik kitűnően sikerültek.

— **Lezuhant építkezési állvány.** Zorn Antal fakereskedő házának (Bolonya: Egres-utca) építésénél ma reggel egy állvány — állítólag építkezési anyaggal való tulterhelés miatt — összeroskadt. Az állványon levő munkások a pinczébe zuhantak az építkezési anyaggal együtt és könnyebb sérüléseket szenvedtek. — Miután az ilyen állvány összeomlások már-már Brassóban is kezdenek meghonosulni, fölhívjuk ezen körülményre a városi tanács figyelmét, annál is inkább, miután ezen összeroskadt állvány állítólag oly módon volt konstruálva, hogy az arra járókkelők előre megjósolták sorsát.

— **Hangverseny.** A «Szászsebesi Nemzeti Szövetség» hölgybizottsága folyó évi július hó 10-én, vasárnap este 8 órakor az «arany oroszán» szálló nagytermében a «Szászsebesi Nemzeti Szövetség» javára hangversenyt rendez. Az estély műsora a következő: 1. Magyar Ábránd (Mihályitól.) zongorán előadja Nagy Gizella k. a. 2. Humoros felolvasás tartja Dr. Balassa Antal ur. 3. Levél-Ária Rip-Rip operettből (Planquetől.) éneklő Somkerekki Gusztávné urnő. 4. Mono-

log: előadja Hidvéghi Valéria k. a. 5. Rondsbrillant (Webertől.) zongorán előadja Kendefi Etelka k. a. 6. Arlequin-serenáda (Bajazzo operából.) éneklő Pataki Lászlóné urnő. 7. Melodráma előadja Molnár Klára k. a. és Somkerekki Gusztávné urnő. 8. Hegedű solo, «Hullámzó Balaton» csárda jelenet (Hubai Jenőtől.) előadja Hosszu Elemér ur. 9. Monolog előadja Jeszenszky Ferencz ur. 10. Magyar népdalok czimbalmon előadja Szentgyörgyi Margit k. a.

— **Szavaló-est.** R. Kovács Laura, az ismert szavalónő, aki széles Magyarországon elismerést aratott kiváló művészetével, ma városunkba érkezett és közelebb itt is tart szavaló estét. Bővebbet holnapi számunkban.

— **Circus Brassóban.** Circus Henry, mely július hó 4-ike óta Kolozsvárt tartja előadásait, a mint értesülünk, f. hó végén valószínűleg városunkba jön.

— **A sinek között.** Kreitzer Frigyes kalapos, szombaton a pályaudvaron valószínűleg ittas állapotban, a sinek közé feküdt. A vakmerő ember tettét idejekorán észre vették s azonnal eltávolították a sinek közül és bekisérték a rendőrségre.

— **A verseny minden téren,** de legkivált a magyar hirlapírás terén, bámulatos eredményeket idézett elő. Ennek köszönhető, hogy a magyar hirlapirodalom Európában az első sorba küzdötté föl magát. S a magyar lapok közt is vezet a Pesti Hirlap, közleményeinek bősége és változatosága, forrásainak gazdagsága, munkatársainak száma és elismert kvalitása tekintetében egyaránt. Hogy pedig napjainkban annyi a jól szerkesztett napilap, abban is nagy érdeme van a Pesti Hirlapnak, mely igen sok téren végzett husz év óta uttörő munkát s melynek minden új ötletét, ujtását folyton utánogni igyekszik a többi. Voltak és vannak azonban a Pesti Hirlapnak oly ötletei is, mint az előfizető-közönségnek nyújtott kedvezmények, melyeket még nem utánzott, mert nem utánozhat a sajtó többi része. Ilyen a Pesti Hirlap naptára is, melyet minden évben minden állandó előfizető ajándékkal kap s mely — mint a szerkesztőség velünk közli — a folyó év végén ismét többféle meglepetést fog hozni (sorsjegyek és új kedvezményekre való utalványok alakjában) azoknak, akik a Pesti Hirlap előfizetése révén a naptár birtokába jutnak. S ennek a megszerzéséhez nem kell egyéb, csak hogy valaki több hónapon át szakszerűen járassa a lapot a következő fél évben. Szolgál azonkívül a Pesti Hirlap az ő előfizetőinek minden hónapban egy kis praktikus jegyzék-naplóval. Azt már említeni sem kell, oly közismereti tény, hogy a Pesti Hirlap nyújt ma legtöbb olvasni valót közönségének, mert egyik lap sem jelenik meg hasonló terjedelemben (naponként 20—24, vasárnapokon és ünnepeken 32—48 oldal.) Az is elismert dolog, hogy vezércikkeit a legkitűnőbb publicisták, tárczáit csupa elsőrendű jeles írók írják, rovatvezetői, munkatársai a legkipróbáltabb hirlapírók. Előfizetési ára pedig akár a legkisebb lapé: havonként 1 frt 20 kr., negyedévre 3 frt 50 kr., mely a kiadóhivatalhoz (Budapest, V., Váci-körút 78.) czimzendő, honnan mutatványszámokat is lehet kapni. Aki pedig a Párisi Divat című, elsőrendű és fényes kiállítású heti divatlapot is járatni kívánja, az a Pesti Hirlappal együtt előfizetve, épen féláron rendelheti meg. (vagyis fél évi 4 frt helyett 2 trtért.)

Idegenek névsora.

Július hó 3-4.

Zöldfa szálloda.

Hartman Antal kereskedő Galacz, Mané Mór kereskedő Bukarest, Dimitresku Sándor kereskedő Bukarest, Constantinesku Mária hivat. neje Plojest, Zilman Frigyes kereskedő Sz.-Sebes, Mayer Anna hivat. neje Segesvár, dr. Haasz György pénzügyi tanácsos Drezda, dr. Dähnie Ágoston pénzügyi tanácsos Drezda, dr. Wigger Henrik mérnök Unna, Kästenbaum Adolf hivat. Bécs, Hermann Ágoston kereskedő Bécs, Ellenbogen Vilmos kereskedő Bécs, Kanert Ágoston tanár Halle, Wolfsteiner Vilmos sörfőző München, Éder József kereskedő München, Kimpel Antal birtokos Torda.

Európa szálloda.

Dr. Félegyházy Ágoston ügyvéd Budapest, Duchek Gusztáv kereskedő Hajda, Hubenthal Lipót kereskedő Bécs, Mayer Frigyes kereskedő Bécs, dr. Limbek Károly miniszteri fogalmazó Bécs, Schiller Mór kereskedő Bécs, Goldschmidt Ernő kereskedő, Herza Szilárd deák N.-Szeben, dr. Mayer Gyula ügyvéd Szegszárd, Popesk György hivat. Predeal, Dán István tőkepenzes Constanta, Mogos József kereskedő Nikolincs, Dobits Ilie lelkész Vaivadincs, Pildner Károly törv. jegyző Cs.-Szereda, Betz Cajután főhadnagy Sz.-Udvarhely, Hoch Emil főhadnagy Chemisel, Wechsner József kereskedő Troppau, Stajanesku Szilárd mérnök Bukarest, Banyu Sándor kereskedő Bukarest, Kiriák György ügyvéd Bukarest, Sakareanu János kereskedő Basarabia.

Korona szálloda.

Marku Bálint magánzó Bukarest.

Grand szálloda.

Maniser Leonida tanár Bukarest, Joanesku Sándor birtokos Bukarest, Oberwalder Sebastian kereskedő Bukarest, Dörjér János szállodás Bukarest, Szenes Fülöp festőművész Budapest, Holzer Miksa utazó Budapest.

Bukarest szálloda.

Wiegner Antal utazó Bécs, Libman Herman utazó Bécs, Dörner Károly utazó Bécs, Daróczi Vilmos szerkesztő Budapest, Bächer Adolf hivat. Budapest, Welschky Miksa gyógyszerész Budapest, Chaliner József bankár Galacz.

Nr. I. szálloda.

Berea Szilárd mérnök Bukarest, Matiesky József kereskedő Bukarest, Rosu Olinfo vállalkozó K.-Vásárhely, Kecskeméthy Mária magánzó Bukarest, Neut Salamon kereskedő Bukarest.

Egy felső kereskedelmi iskolát végzett fiatal ember, ki a magyar, német, kevésbé a román nyelvet is bírja, szerény feltételek mellett megfelelő állást keres, esetleg csak délutáni órákra is elfogad alkalmazást. Czime a kiadóhivatalban.

Jó és szép butorok

legolcsóbb árakért, előnyös feltételek mellett kaphatók

PAPP FERENCZ

első és legnagyobb

butorraktárában

Brassóban, Kapu-utca 48. sz. a.

Koronás
nemzeti színű
zászlók
minden
nagyságban
2 frttól
felfelé
kapható.



Kimutatás

a Brassói Első Takaré- és Önségélyző Szövetkezet.
1898. évi június havi forgalmáról.

Bevétel.

1898. május.-ról átj. p.-készl.	5121 23
Kölcsön számlán	87585 92
Kölcsön kamat számlán	2315 11
Heti betét számlán	2221 47
Takarék letét számlán	8491 30
Visszleszámit. számlán	46557 —
Osztr.-magy. bank giro sz.	27650 —
Folyó számlán	3000 —
Különféle tartozó számlán	84 69
Felvételi s lev. díj száml.	27 50

Összesen 183054 22

Kiadás.

Kölcsön számlán	96862 56
Kölcsön kamat „	17 22
Heti betét	1368 04
Heti betét kamat számlán	2 02
Takarékletét	8643 24
Takarékletét kamat számlán	53 08
Visszleszámitolási számlán	48489 24
Visszleszámitolási kamat száml.	121 50
Osztr.-magy. bank giro sz.	24777 50
Folyó számlán	1000 —
Üzleti költség s házb. számlán	22 20
Fizetések számlán	438 33
Különféle követelő számlán	42 50
Tőke kamat adó számlán	1 26
Pénzkészlet 1898. június 30	1215 53

Összesen 183054 22

Kelt Brassóban, 1898. évi június hó 30-án.

Wolf F. Gyula
könyvelő.

Leitinger József
vezérigazgató.

40 (7 - 0)

Piblinger Ede
pénztáros.

Hirdetmény.

A t. cz. közönség ezennel értesítettik, hogy a „kézimunkára nevelő országos egyesület“ a fővárosban Budapestben egy mintaszerű iskolai műhelyt tart fön, melyben a nyári szünidők alatt vidéki tanítókat, évközben megiskolás fiukat oktat a kézi munka elemi gyakorlatában és a reá szolgáló szerszámok használatában.

Felhivatnak mindazok, a kik a fenti egyesületbe belépni szándékoznak, neveiknek alóírt kapitányságnál fekvő aláírási ivbe leendő bejegyzése céljából itten megjelenni.

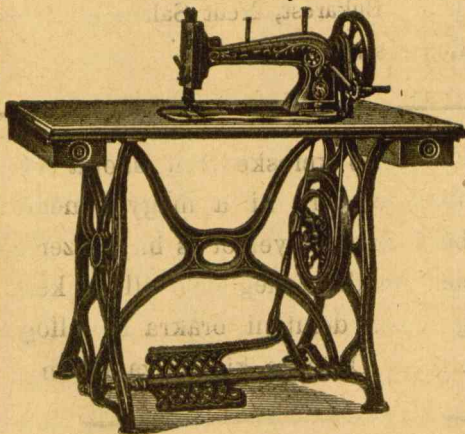
Brassó, 1898. június hó 30-án.

A városkapitányság.

Trnyák Adolf

Varró-gép és kerék-pár raktár

Brassó kapu-u. 50 sz.



Mindennemű e szakba vágó javítások legolcsóbban és pontosan saját műhelyemben eszközöltetnek. A jó hírnevű Hellas angol kerékpár és steyr. fegyvergyár kerekek fő képviselője. Első rangú gyártmányok szolid árak.
326 (4—10)



RÍCHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves házszer ellenállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazatik köszvények, csúznál, tag-szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésre is mindig gyákrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakarta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi mérszerű házszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegekben árban majdnem minden gyógyszerárban kapható van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapestben. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több ki-sebbségek utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzése nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. A. D. és TSA., csász. és kir. udvari szállító, RUDOLSTADT (Thüringia).

Sz. 9466/98.

Ajánlat kiírás.

Óbrassóban a lovassági laktanya mögött 700 frttal építeni szándékolt tervszerinti üthelyreállítás munkálatainak odaadása céljából az ajánlati tárgyalás f. é. július hó 9-én d. e. 10 órakor a városi gazdasági hivatalban megtartatik.

Vállalkozni óhajtok felhivatnak az előirányzott építési összeg 5 %-nyi bántapénzzel, készpénzben vagy értékpapírokban felszerelt írásbeli és szabályszerűen lepesételt ajánlatuknak a fentjelzett óráig a városi gazdasági hivatalnál leendő benyújtására.

Az ajánlatokban az elengedni szándékolt árelengedés számjegyekben és betűkben pontosan és világosan kitüntetendő és azon nyilatkozat is tartalmazva kell legyen, hogy ajánlattevő a terveket és költségvetéseket pontosan ismeri és magát azoknak feltétlenül aláveti.

Az ajánlati feltételek, tervek és költségvetések az ajánlati tárgyalás napjáig a városi gazdasági hivatalban a délelőtti hivatalos órák alatt 8—12 óráig betekintheők.

Brassó, 1898. június hó 25-én.

336 (2—2)

A városi tanács.

Kiadó lakások.

A bolonya Katona-korház-utca 3. sz. a. levő új házban 2 szép lakás kiadó f. évi szeptember 29-től kezdve. Az emeleti 5 szoba, fürdőszoba stb.-ből áll, a földszinti 3 szoba, konyha, esetleg szintén 5 szoba konyha és mellékhelyiségekkel kiadó. Bővebb felvilágosítást a házmester ugyanott.